

The most recent revision of this translation and of other documents is available as a free download at:
<http://ssrn.com/abstract=1579414>

**Second Law for the Enforced Alignment of the States with the Empire.
From 7 April 1933. [...]**

Section 1: (1) In the German States, with the exception of Prussia, the President, on the nomination of the Chancellor, appoints governors. The governor has the task to control the implementation of governmental policy established by the Chancellor. He has the following competencies of State power:

No. 1: Appointment and dismissal of the President of the State government and, on that President's nomination, of the other members of State government.

No. 2: Dissolution of the state parliament and calling of new elections, provided the provision of section 8 of the Preliminary Law for the Enforced Alignment from 31 March 1933 (Law Gazette I p. 153); [...]

Section 2: (1) The governor may not at the same time be a member of a State government. He should be from the State whose he exercises. [...]

Section 3: (1) The governor is nominated for one legislative period of the State parliament. On the suggestion of the Chancellor, the President can dismiss the governor at any time. [...]

Section 4: Votes of no confidence of the State parliament against the President and members of the State government are not allowed.

Section 5: (1) In Prussia, the Chancellor exercises the rights mentioned in section 1. [...]

Section 6: This law enters into force on the day of its publication. Conflicting provisions of the Constitution from 11 August 1919 and of the State Constitutions are repealed. If State Constitutions provide for the office of a State President, these provisions are going out of force when a governor is appointed.

Berlin, on 7 April 1933.

The Chancellor Adolf Hitler
The Minister of the Interior Frick

**Zweites Gesetz zur Gleichschaltung der Länder mit dem Reich.
Vom 7. April 1933. [...]**

§ 1 (1) In den deutschen Ländern, mit Ausnahme von Preußen, ernennt der Reichspräsident auf Vorschlag des Reichskanzlers Reichsstatthalter. Der Reichsstatthalter hat die Aufgabe, für die Beobachtung der vom Reichskanzler aufgestellten Richtlinien der Politik zu sorgen. Ihm stehen folgende Befugnisse der Landesgewalt zu:

1. Ernennung und Entlassung des Vorsitzenden der Landesregierung und auf dessen Vorschlag der übrigen Mitglieder der Landesregierung;

2. Auflösung des Landtags und Anordnung der Neuwahl vorbehaltlich der Regelung des § 8 des Vorläufigen Gleichschaltungsgesetzes vom 31. März 1933 (Reichsgesetzbl. I S. 153); [...]

§ 2 (1) Der Reichsstatthalter darf nicht gleichzeitig Mitglied einer Landesregierung sein. Er soll dem Lande angehören, dessen Staatsgewalt er ausübt. [...]

§ 3 (1) Der Reichsstatthalter wird für die Dauer einer Landtagsperiode ernannt. Er kann auf Vorschlag des Reichskanzlers vom Reichspräsidenten jederzeit abberufen werden. [...]

§ 4 Mißtrauensbeschlüsse des Landtags gegen Vorsitzende und Mitglieder von Landesregierungen sind unzulässig.

§ 5 (1) In Preußen übt der Reichskanzler die im § 1 genannten Rechte aus. [...]

§ 6 Dieses Gesetz tritt am Tage nach seiner Verkündung in Kraft. Entgegenstehende Bestimmungen der Reichsverfassung vom 11. August 1919 und der Landesverfassungen sind aufgehoben. Soweit Landesverfassungen das Amt eines Staatspräsidenten vorsehen, treten diese Bestimmungen mit der Ernennung eines Reichsstatthalters außer Kraft.

Berlin, den 7. April 1933.

Der Reichskanzler Adolf Hitler
Der Reichsminister des Innern Frick